

TIMPUL

PROVINȚII

ONAMENTE: **1** lei la 5 bani Poșta
Sase luni 160
Un an 320

Autorități și inst.
particulare dublu

Redactor responsabil:
IONEL FILIPAȘ

Telefon: No. 11-82

Redacția și administrația:
A R A D
Str. N. Grigorescu No. 2

4 PAGINI LEI 2

Ziua Restaurației



Un neam întreg sărbătorește astăzi ziua restaurației M. Sale Regelui Carol al II, eveniment împreunat de alte restaurări firești, care s'au produs mai recent.

Sub înțelepciunea și stimulenta Marelui sărbătorit de azi, țara a fost restaurată pe făgașul ei firesc de muncă rodnică și creiațoare.

La fiecare pas — simțim impulsul diriguitor al M. Sale Regelui Carol al II, unul dintre cei mai mari reformatori ai vremii.

Intr'adevăr, îngrijorat de starea de jale în care ajunsese țara, din cauza hienei politicianismului, M. Sa a curmat cu o energie rar întâlnită în istorie cursul spre prăpăd al neamului, punând ordine în gospodăria generată a statului și supunând unor grele răspunderi pe toți demnitarii abuzivi sau nedemni să mai ocupe înaltele funcții de stat.

Astfel reormat statul nostru, toți sperăm că munca și onestitatea vor deveni dogme invincibile, toți fiii țării dându-și lărgă contribuție la îndreptarea relelor cauzate de cei două zeci de ani de prăpăd și jaș politicianist.

În țară, se lucrează azi intens pentru îndreptarea acestor rele, sub directa priveghere a M. Sale Regelui Carol al II.

Să-I fie binecuvântată Domnia peste o țară care merită o soartă frumoasă, prin trecutul ei de glorie și sacrificii, țară care de mult timp aștepta o sărbătoare a restaurației — după nefericirile milenare.

„Timpul Provinciei”

Cuvântarea Marelui Voevod Mihai la inaugurarea Săptămânii Muncii Străjerești

A fost inaugurată prima zi a Săptămânii Muncii Străjerești, care durează până la 8 Iunie și înseamnă concentrarea tuturor unităților străjerești pentru a începe lucrul în anumite domenii ale vieții naționale. Ziua întâi este închinată ridicării satului și înfrumusețării orașului. În prima zi două milioane de străjerești în frunte cu comandanții lor au pornit după un plan dinainte stabilit la lucru de folos oștesc. În curtea Palatului Regal centuria comandată de Măria Sa Mărele Voevod Mihai aștepta să pornească la executarea programului fixat. Comandantul Străjii Țării d. Teofil Sidorovici a primit raportul, după care Măria Sa a rostit următoarea cuvântare:

„Camarazi străjerești, astăzi începem lucrul prevăzut în ziua întâia din Săptămâna Străjerilor. Noi trebuie să facem mai mult decât pot face alte unități, fiindcă suntem centuria de onoare a Străjii Țării. Faceți astfel ca onoarea ce ni s'a incredințat și nădejdea pusă în noi să întrecă așteptările. Să muncim cu străduință la lucrul ce ni s'a incredințat

și să dovedim cea mai desăvârșită ordine și disciplină. La muncă deci camarazi străjerești.”

Centuria a pornit apoi în căutece străjerești la Pantelimon, unde au avut de lucrat în mijlocul ucenicilor străjerești dela atelierele Grivița, locomotiva și vagoanele C. F. R. a școlii industriale. La Pantelimon se face pri-



mirea Marelui Voevod de către ministrul comunicațiilor d. Ghelmegeanu și alți demnitari. Măria Sa organizează echipele de lucru apoi începe lucrul. Unii cioclesc grinzi, alții sapă malul apei, unii înaltă schele etc.

Măria Sa pleacă apoi însoțit de d. Sidorovici comandantul Străjii

Țării pentru a vedea la lucru și celelalte stoluri străjerești dela șosea unde vizitează cele trei pavilioane. Măria Sa se întoarce la Pantelimon și în lumina din pădurea alăturată se face adunarea. Se dă semnalul de adunare. Cei 200 de străjerești ascultă atenți și plini de admirație cuvântul cald al Augustului Comandant:

„Iubiți camarazi, Vă mulțumesc pentru felul cum v'ați îndeplinit datoria de străjerești. Munca pe care am desfășurat-o noi aici se desfășoară la fel în toată țara de către ceilalți camarazi ai noștri, sunt mândru și fericit că am putut da cu unitatea Mea cel dintâi exemplu. Podul început astăzi va fi sfârșit tot de străjerești. Nădăjduesc ca în scurt timp când voi trece peste el să spun cu mândrie: acest pod este făcut de străjerești. Ne vom regăsi mâine și în zilele următoare acolo unde programul fixat ne-a hotărât lucrul. Sănătate iubiți camarazi.”

Un ura puternic a făcut să răsună pădurea în timp ce Vlăstarul Regesc însoțit de comandantul Străjii Țării a pornit la drum pentru a inspecta lucrul desfășurat la celelalte stoluri din jurul capitalei.

Proslăvirea eroilor

Peste mormintele eroilor războiului mondial se ciocnesc fulgerele lui Marte, zeul războaielor din antichitate, și înouăză ceriul de pace și seninătate de pe întreg pământul. Eroii n'au liniște acolo unde își dorm somnul de veci — pentru că un nou și mare război bate la porțile lumii.

Dar eroismul rămâne ceea ce a fost socotit de veacuri — jertfa supremă pentru un ideal sublim.

Ori care ar fi cursul vremii, ori cât de adâncă ar fi neliniștea popoarelor din cauza neînțelegerilor dintre ele — numele eroilor este și va fi pomenit cu sfîntenie. Dacă războaiele sunt considerate odioase, în general, victimele lor se bucură de cinstea unanimă a urmașilor, fiind văzuți astfel cum

ia prezentat Thomas Covibile și alți proslăvitori ai eroismului de totdeauna.

Neam de eroi, românii cinstesc în fiecare an amintirea celor care s'au jertfit eroic în cursul veacurilor pentru țara mărită de astăzi.

Ziua eroilor, ținută Joi, este închinată tuturor ostașilor români care și-au dăruit viața în luptele multiseculare cu dușmanii noștri.

Ea va figura în totdeauna printre marile sărbători ale neamului — ca să arate generațiilor viitoare cât sânge s'a vărsat pentru ființa etnică a acestui popor. Nimic nu-i va putea diminua măreția — ci îi va adăuga numele altor eroi — răpuși de gloanțe atunci când țara va fi în primejdie.

Joi, un neam întreg și-a cinstit pe cei mai vrednici fii ai săi în timpuri de be-

jenie. Luminițele aprinse la căpătâiul lor înseamnă farul după care trebuie să ne călăuzim în viață, gata ori când fiind să închinăm patrie ceea ce i-au oferit eroii cu dărnicie legendară.

Eroi au fost și-or să mai fie. — ne glăsuește un cântec, atunci când va suna ceasul gravelor răspântii ale țării.

Or să fie — pentru că nici o inimă de român nu va ezita să-și dea supremul tribut de sânge atunci când cineva se va încumeta să încalce ceea ce s'a ctitorit timp de veacuri prin imense sacrificii de vieți și de sânge.

În amintirea eroilor neamului — ne plecăm frunțile cu pietate — proslăvindu-le curajul și jertfa.

ION I. POGANA

Cooperativa „Munca” din Arad

Un început frumos și o prăbușire fulgerătoare datorită nepriceperii și ambițiilor

Titluri „onorifice” retribuite cu 5.000 lei lunar

Din inițiativa câtorva oameni de bună credință s'a înființat în Arad la 4 Octombrie 1935, cooperativa patronilor pantofari. S'a deschis cu un capital de cca. 35-40 mii lei vărsat de cei vreo optzeci membri. Deja la deschidere au avut avantajul că și-au procurat marfă pe credit dela diferite firme furnizoare de piele.

La început aceasta cooperativă făcea impresia că merge destul de frumos. A mai deschis trei prăvălii de piele una de confecționat și reparat încălțăminte iar una de vânzarea încălțămintelor.

Acestea pe cât se pare le-a fost fatale căci la regie se făceau încădrări mici, acție și prin faptul că în felul cum a început să lucreze făcea concuneță însăși membrilor ei, cari nu mai primeau nici reparații, nici confecționări noi, intrucât majoritatea erau comandate la atelierul cooperativei. Procedând astfel fiind ilegal conform legii cooperativei, mai adăogându-se și faptul că conducătorii ei au început a neglija interesele cooperativei, ocupându-se și urmărind numai scopuri personale, după cum era și normal, Banca federală „Zorile” sesizându-se de cele ce se petrec la cooperativă, o dă în judecată pentru faliment fraudulos, înainte pregătit.

De notat e faptul că deși conducătorii au fost aleși cu titlul onorific nimic nu l'a împiedecat pe Dl. Adoc Axentie să ridice 5000 (cinci mii) lei lunar drept salariu dela această firmă.

Deasemenea au cheltuit sume cari nu erau legal cheltuite și asupra cărora vom reveni cu date concrete.

Scriem toate acestea pentru că cooperativa despre care este vorba și care numără de prezent 120 membrii după cum am amintit mai înainte este în faliment, iar cei 120 membrii sunt chemați înaintea instanței judecătorești, prin curatorul masei falimentare dr. Bărbăteiu, pentru a încasa așa zise restanțe nevărsate de către membrii la timp.

Iată deci căci grație nepriceperii și nepăsării celor dela conducerea cooperativei astăzi toți acești membrii cari și-au dat micul lor obol străus cu greu prin truda frunții de zi și noapte pentru înființarea acestei cooperative sperând că-și vor putea procura materialul brut necesar confecționării încălțămintelor în mod cât mai favorabil. Ori în loc de aceasta au ajuns la trista situație de a se pomeni cu citațiile pe cap și cei ce au achitat și cei ce n'au achitat și chiar cu cari mai aveau termen pentru achitare, căci conform statutului termenul era de doi ani, cari încă nu erau expirați.

Din toate acestea se poate constata cum au fost serviți acei ce și-au tras bucățica de pâine dela gură, pentru a înființa această cooperativă în speranța de mai bine pentru mai târziu.

Cea ce este mai dureros e faptul că după cum sun-

tem informați din partea celor interesați, membrii nu au avut cuvântul până în prezent pentru a-și spune păsurile și a evita prăbușirea acestei firme care ar mai putea fi salvată încă și astăzi.

Fostul vânzător Hamerman carea depus garanță de 50.000 lei în hârtii de valoare se plânge că i-au fost negate.

Comitetul trebuia să activeze după cum dicta președintele așa că numai aceia puteau să rămână în comitet cari puteau accepta tot ce făceau cei doi sus amintiți. Astfel comisia de cenzori a fost nevoită să-și dea demisia, pentru ca apoi să fie înlocuită cu oamenii dlor preș. și vice preș.

Mai suntem informați că la data înființării, cooperativa avea deja cca. 40.000 lei spese de deplasare, timbre, etc. Actualmente toată această afacere este în mâna parchetului care a dat-o spre cer-

cetare unui specialist dela centrala coop. din București, a cărui rezultat îl vom publica imediat ce îl vom cunoaște.

Iată cum se spulberă speranțele celor cu bună credință în rezultatul adus de practica cooperatistă, deși instituția ca atare nu este de vină.

De această cauză își pierd creditele pe piață și puținii români cari au avut curajul să intre în comerț, deși oameni de ispravă se isbesc de incorecțiile făcute de alții.

Tot de către acești oameni a fost condus și sindicatul pantofarilor cam cu aceeași dibăcie ca și cooperativa. Imediat vom fi în posesia datelor le vom da publicității, pentru a-i cunoaște lumea în ce fel au lucrat.

În numerele viitoare vom informa cititorii noștri despre demersurile făcute de către cei interesați și rezultatul acestora, precum și ori ce informațiuni ce vom primi în această direcție.

NĂDĂBAN P.

Contribuție pentru avionul Străjerilor

— Apel către negustori și industriași —

În programul festivalurilor străjărești (1.-8. Iunie a. c.) se cuprinde pentru ziua de 3 Iunie a. c. și o acțiune a micilor străjări și străjere, pentru adunarea unui fond de procurare a unui avion al străjeriei.

Având în vedere scopul educativ, cu caracter atât de constructiv și de înalt patriotism, pe care-l urmărește această acțiune a tineretului, organizată de conducătorii „Străjii Tării” Camera de Comerț și de Industrie din Arad roagă pe toți negustorii și industriașii din orașul și județul A-

rad, să primească cu înțelegere pe micii colectori de bani încurajându-i cu contribuții potrivite în ajungerea scopului atât de frumos, pe care-l urmărește acțiunea lor. Ei vor purta legitimații, și ajungerea la destinație a banilor este controlată de organele străjărești.

Nu e important cât se dă, ci e mai important ca fiecare să dea cât poate și bucuros, pentru a încolți în sufletul străjerilor încrederea, că și ei pot fi de folos societății și Patriei.

Meseriașii români la Berlin

Produsele românești apreciate peste tot

La Berlin, s'a inaugurat în cadrul unei mari solemnități, expoziția internațională a Meseriașilor. Iau parte la această manifestare 30 de națiuni, printre care și țara noastră.

Uniunea Camerelor de Muncă din România a făcut din vreme apel la toate categoriile de meseriași din țară pentru selecționarea unui material prezentativ, bine confecționat, în vederea unei participări demne la această competiție internațională.

Sunt reprezentate în standul nostru dela Berlin, creațiuni caracteristice din toate ramurile activității meșteșugărești și din toate regiunile țării întregite. Grija pe care a pus-o Uniunea Camerelor de Muncă, în frunte cu președintele ei, d. Virgil Molin, precum și sprijinul larg acordat de Guvern, prin d. prof. Mihail Rălea ministrul Muncii, au contribuit deopotrivă la succesul desăvârșit și simpatia unanimă cu care a fost întâmpinată prezența României, la Expoziția dela Berlin.

Obiectele expuse sunt o dovă dă evidentă a iscusinței cu care bogățiile naturale ale solului ro-

mânesc sunt transformate de către meseriașii noștri în opere de artă și de utilitate.

Interesează în deosebi secția Modei la care România a trimis o serie de costume feminine, în care elementul decorativ al creațiilor țărănești sunt aplicate la exigențele modei actuale. Sunt îmbinate astfel tradiționalul cu modernul și frumosul cu utilul.

Contribuții de seamă aduc: atelierele de cojocărie și țesătorie instalate și puse în funcțiune chiar în satul meșteșugăresc anume creat în cuprinsul Expoziției. Se expun deasemenea obiecte de ceramică, chihlimbar, pielărie, iconografie, obiecte religioase, sculpturi și incrustații, instrumente muzicale, blănărie, etc. — toate ilustrând posibilitățile de infăptuire artistică și practică ale breslașilor români.

Presa germană prezintă cu elogiul standul românesc și calitatea excepțională a materialului expus.

Vopsește și curăță frumos
Primesc să vopsesc Indanthren!
Str. Stroiescu 13.

Concediile angajaților

Camera de Comerț și de Industrie din Arad atrage atențiunea întreprinderilor industriale și comerciale asupra art. 50 din regulamentul pentru aplicarea legii asupra contractelor de muncă, care prevede, că întreprinderile sunt obligate să afișeze tablouri de concedii pentru ca fiecare salariat care are dreptul la concediu să poată ști cu cel puțin 10 zile înainte, data plecării în concediu.

Abuz

cu numele Camerelor

Diferiți indivizi, cutreărând satele și orașele se prezintă în numele „Asociației Casa Negustorilor” din București la diferiți comercianți și industriași, inducându-i în eroare că se prezintă în numele altor instituțiuni și chiar în numele Camerelor de Comerț, excrocându-i sub diferite forme de diverse sume de bani. Camera de Comerț și de Industrie din Arad roagă întreprinderile, ca nimeni să nu mai facă nici o plată la persoanele care se vor prezenta sub orice formă, urmând ca orice plată să nu se facă decât la oficiile Camerei de Comerț sau a diverselor autorități.

Conferința internațională a muncii din 1939

Biroul internațional al Muncii a pregătit ordinea de zi a conferinței din 1939. Cu prilejul acestei conferințe vor fi examinate următoarele probleme:

I. — Invățământul tehnic și profesional și ucenicia;

II. — Reglementarea contractelor de muncă a lucrătorilor indigeni;

III. Recrutarea, plasarea și condițiunile de muncă (cu egalitate de tratament) a lucrătorilor migranți;

IV. — Reglementarea duratei muncii și a repaosului conducătorilor profesionali (și a ajutoarelor acestora) de vehicule cari fac transportul pe șosele;

V. — Generalizarea reducerii duratei muncii.

Consiliul a însărcinat Biroul internațional al Muncii să pregătească, pentru aceiași sesiune, un raport detaliat cu privire la problema inspecției muncii și la aceea a repaosului săptămânal obligatoriu în întreprinderile comerciale.

Hoszpodár
Arad, Str. Eminescu 3.

Anuarul Jugoslav

Asociația orașelor goslavia va publica cazia jubileului R. Jugoslav un mare care va servi ca ghidatorilor streini ai viei. Asociația roagă rile industriale și ale din România de publicații în acest Publicațiile pot fi trimise direct Asociației Gradova Kralj Jugoslav Beograd, Gospodar nova Ul. 35.) ori prin șeful nostru comercial Beograd. Tarifal publicor se găsește la Camera de Comerț și de Industrie din Arad.

Furnizarea mobilelor de

Până în ziua de azi se va ține la Cairo o competiție pentru furnizarea mobile de fer, necesare terului Sănătății publice Egypt. Caietul de sarcini poate fi consultat la Biroul General al Ministerului, București, Str. Stroiescu No. 1.

Săptămânal Copil

Societatea „Principala” din București, în anul acesta, din anii trecuți, o săptămână propagandă între 12-15 a. c., „Săptămâna Copilului” prin care se urmărește dențierea tuturor copiilor în legătură cu copilul ca această manifestare să aibă o atmosferă cât mai prietnică, Camera de Comerț și de Industrie din Arad roagă toate magazinele din circumscripția ei să afișeze vitrinile în susmenționată cu artă și gust copiii, ca: imbrăcăminte, articole de sport, cărți și unele afișe de propagandă.

S'a preluat termenul pentru punerea sub etichetare de către comercianții industriași

Casa Fondului Național al Aviației a preluat la data de 15 Iunie termenul pentru depunerea sumei forfetare de de către micii comercianți și industriași pentru punerea efectivă a produselor în registrele ale obligatorii. Acesta fiind cel mai bun mod de a fi respectat.

Un mare consiliu de miniștri sub președinția I. P. S. S. Patriarhul

Marti 31 Maiu IPSS Patriarhul Miron Cristea, președintele consiliului de miniștri, a prezidat un important consiliu de miniștri la care au participat, atât titularii departamentelor, cât și subsecretarii de stat. Membrii guvernului au luat cunoștință cu deosebită satisfacție de raportul făcut de d. Ionescu Sisesti, ministrul Agriculturii asupra situației agricole. Ploile din ultimele săptămâni au făcut mare bine semănăturilor, putându-se prevedea o recoltă excepțională. Ecoul acestui raport a adus presei însuși d. Ionescu Sisesti care a declarat ziaristilor: „Am raportat consiliului că situația agricolă e foarte bună, ceiace e mai important decât orice”.

D. general dr. N. Marinescu, ministrul Sănătății a adus elogiul marelui savant profesor dr. Marinescu, cerând miniștrilor să dea numele defunctului savant, în semn de omagiu, institutului de neurologie unde el a lucrat până la moarte. Consiliul, în unanimitate, a adoptat propunerea.

După consiliu s'a dat presei următorul comunicat:

I. P. S. S. Patriarhul dr. Miron Cristea, președintele consiliului de miniștri a făcut o expunere asupra vizitei, ce în calitate de reșef al bisericii dominante din România a făcut-o în Polonia, întorcând vizita mitropolitului Dionisie al Varșoviei care este reșef al bisericii ortodoxe polonezice care numără 5 milioane redincioși.

După rezolvarea unor chestiuni în ordin general, d. Mihail Gheorghiu negeanu ministrul Lucrărilor Pu-

blice și Comunicațiilor a expus modul cum înțelege să organizeze serviciul Poștei și Telegrafului, iar consiliul l-a autorizat să desăvârșască aceste proiecte pe care le va aduce în forma lor definitivă într'un viitor consiliu de miniștri.

Proiectele sunt de natură a îmbunătăți funcționarea serviciului a moderniza utilajul și a promova elementele pregătite. Necesitățile financiare vor fi acoperite din venituri proprii.

D. Mihail Ralea, ministrul Muncii, a expus proiectul legii prin care se aduc unele modificări unor dispozițiuni din legea repausului duminical. Lista sărbătorilor legale a fost completată cu sărbătorile legale fixate prin legi speciale. S'a dat posibilitatea ca instalațiile de băi publice atelierele de frizerie și coafură să fie deschise în zilele de sărbători legale în competența organelor Ministerului Muncii de a constata contravențiile la această lege. În continuare d. ministru al Muncii a expus modificările ce intenționează a aduce legii pentru pregătirea profesională, iar consiliul de miniștri l-a autorizat a supune ambele proiecte M. S. Regelui Carol.

BICICLETE

Dürkop, B.S.V., Derby și Elit obțineți

pe lângă condițiuni de plată convenabile la

K O C H

ARAD, Str. Eminescu 2.

In concurs de costume naționale la Arad

Arad. — Prefectura județului Arad, a luat inițiativa de a organiza un concurs de costume naționale din regiunea Aradului.

Acest concurs se va ține în cursul lunii Septembrie și la el se vor putea lua parte numai locuitorii comunelor rurale din județ și orașul Arad.

În acest scop, d. prefect colonel Mihail Dobriceanu, a lansat apelul, pentru ca doritorii de a lua parte la concurs, să aibă timpul suficient de pregătire.

Data precisă a acestui concurs, precum și premiile cu se vor distribui, vor fi fixate luna viitoare.

Legături comerciale cu Anglia

Firmele având legături comerciale cu Anglia sunt obligate să comunique acest fapt în termen de 48 ore camerei de Comerț și de Industrie din Arad, în interesul lor propriu.

Tapișerie modernă,

ornamentații, transformări, în modul cel mai convenabil la

Oscar Fettik

ARAD, Str. Goldiș, față în față cu cinema „Select”.

Articole Baby

Haine și paltoane pt. copii, ultimele creații, gata și după măsură în casa de modă pt. copii

ELIZA

Arad, Palatul Băncii Cenad Magazin bine asortat. Bogat asortiment în articole tricotate. Prețuri fixe.

Costume și

pardesiuri

pentru domni,

croi modern, la firma

MAIM FISCHER

ARAD, Str. Mărășești 7.

Colțul Muncii și Asigurărilor Sociale

Săptămâna de 40 ore în Industria Italiană

Un decret Lege, publicat la 26 Octombrie 1937 a instituit legal săptămâna de 40 ore în industria italiană.

Decretul lege se aplică muncilor cu caracter industrial. Cu toate aceste prin Decret Regal dat la propunerea Ministerului Corporațiilor, dispozițiile acestui Decret Lege, se pot extinde și asupra altor munci și altor categorii de muncitori; se va ține însă seama de posibilitățile de angajare ale muncitorilor disponibili și de cerințele producției. Decretul lege nu se aplică:

1. Muncilor efectuate pe bordul vaselor și pescuitului.
2. Muncilor cu caracter industrial exercitate de către întreprinderile agricole și forestiere și cari, alcătuiesc o dependență a ziselor întreprinderi.
3. Serviciilor publice chiar girate de către antreprenori particulari, când durata muncii a fost obiectul dispozițiilor legislative particulare.
4. Lucrului întrerupt, care cere prestații discontinui ca și muncitor de simplă prezență, sau de pază care vor fi determinate prin Decret special și care va fixa deasemenea limitele maxime ale duratei muncii.

Decretul lege nu se aplică:

- a) Persoanelor cari desfășoară o muncă în sânul familiei (prin aceasta se înțelege: munca soților, a părinților sau rudelor până la al treilea grad, în cazul când aceștia trăiesc la un loc sau sunt întreținuți de către capul familiei).
- b) Personalului Statului, provinciilor și comunelor, cu excepția personalului întreprinderilor municipalizate, care va face obiectul unor reguli speciale.

Durata muncii nu va putea depăși 40 ore săptămânal sau 8 ore pe zi.

Totuși, Ministerul Corporațiilor după avizul organizațiilor sindicale, poate permite — cu excepția cazurilor speciale sau urgente — ca unele categorii de întreprinderi, întreprinderi de-ale meseriașilor, zone determinate și întreprinderi izolate, să poată depăși această limită, când numărul salariaților cari îndeplinesc condițiile cerute, este insuficient, sau când condițiile particulare fac aceste limite inaplicabile. În astfel de cazuri, durata maximă a muncii efective, nu va putea depăși 8 ore pe zi și 48 ore săptămânal, într'o perioadă de 4 săptămâni cu un maximum de 8 ore pe zi.

Contractele colective de muncă pot să prevadă recuperarea perioadelor de încetare a lucrului, datorite cauzelor de forță majoră, ca și a celor datorite încetării lucrului, cu condiția ca prelungirile duratei muncii să nu întrecă o oră pe zi.

Durata muncii poate fi prelungită peste limitele stabilite pentru executarea lucrărilor pregătitoare sau complementare, cari trebuiesc efectuate înainte sau după orele normale de lucru; pentru ca să asigure începutul, preluarea sau

încetarea regulată a lucrului, sau pentru ca să înlăture neajunsurile exploataării sau să evite primejdia pentru lucrătorii.

Când contractele colective de muncă nu specifică operațiile pregătitoare sau complementare astfel stabilite, aceste operațiuni pot fi determinate de inspecția corporativă.

Aceasta va putea mărgini sau suspenda prelungirea duratei muncii când va crede că condițiile prescise nu sunt îndeplinite.

În caz de forță majoră lucrul ar putea fi prelungit în limitele strict necesare, indispensabile pentru siguranța persoanelor, (lucrătorilor) instalațiilor sau pentru păstrarea produselor și materiilor brute.

Patronul trebuie se anunță inspecției corporative în timp de 48 ore orice prelungire a duratei normale a muncii arătând cauzele, felul și durata prezumtivă a lucrului, numărul orelor zilnice de lucru, cât și numărul și categoriile de salariați, de care are nevoie; în mod special se va arăta numărul femeilor și copiilor.

Inspeția corporativă va decide dacă este cazul de a continua sau înceta lucrul.

Pentru muncile cu caracter sezonier, cărora nu li-se pot aplica limitele normale, se adoptă durata muncii până la 10 ore pe zi.

Patronul trebuie să anunțe în timp de 48 ore Inspectoratului Corporativ durata orelor suplimentare. Trebuie să arate cauzele pentru care nu poate face noi angajări, felul și durata orelor suplimentare cât și numărul și categoriile de salariați; separat se va arăta numărul femeilor și copiilor.

Inspeția corporativă după avizul organizațiilor sindicale, poate dispune încetarea sau limitarea orelor suplimentare. Numărul orelor suplimentare nu poate trece de 2 pe zi și 12 pe săptămână, în afară de cazurile urgente când poate ajunge până la maximum 14 ore pe săptămână.

Când orele suplimentare se adaugă la durata muncii normale (8 ore pe zi sau 48 ore pe săptămână) și când durata totală a muncii nu depășește 48 ore pe săptămână sau 8 ore pe zi, patronul trebuie să verse la fondul special al șomerilor o contribuție egală cu 10% din plata salariaților pentru orele suplimentare efectuate; afară de cazul când contractele colective de muncă nu prevăd obligație de a achita muncitorilor spor de plată pentru orele suplimentare.

În cazul când durata totală a lucrului din cauza orelor suplimentare trece de 48 ore pe săptămână sau 8 ore pe zi, orele suplimentare cari vor depăși aceste limite, vor fi plătite conform majorării arătate în contractele colective de muncă.

Patronul este obligat să afișeze clar și la loc potrivit indicând începutul și sfârșitul lucrului precum și durata repausului.

Când lucrul se exercită sub cerul liber, orele de lucru se vor afișa la locul unde se face plata salariilor. Orarul de lucru și toate modificările ulterioare, vor fi semnate de către patron sau de către împuternicitul său și vor fi aduse la cunoștința inspecției corporative.

Pe lista de plată vizată de către organele de inspecție se va însemna în fiecare zi și pentru fiecare lucrător, numărul orelor suplimentare, separat de numărul orelor obicinuite.

Tot pe această listă de plată se va însemna deosebit pentru fiecare perioadă de plată și pentru fiecare muncitor suma retribuției orelor suplimentare și retribuția pentru durata normală. Patronul trebuie să afișeze la loc potrivit contractul colectiv de muncă, pentru ca cei interesați să poată lua cunoștință și să comunice inspecției corporative contractele colective de muncă încheiate; comunicarea ce se va face inspecției corporative, trebuie să fie însoțită de o declarație a asociațiilor sindicale interesate, în care să se arate că contractele încheiate sunt aplicabile întreprinderii în chestiune.

În cazul unor evenimente cari ar prezenta un pericol pentru siguranța și pentru economia națională, dispozițiile Decretului lege, pot fi suspendate printr'un Decret Regal, dat în urma propunerii Ministerului Corporațiilor.

Contravențiunile la prezentul Decret lege de cari se fac culpabili patronii sau mandatarii lor, vor fi pedepsite cu o amendă dela 10—20 lire, pentru fiecare persoana care este găsită în contravenție.

Cele mai moderne pălării Korber

puteți cumpăra eftin la

Conrad Laub

B-dul Regele Ferdinand 63.

Casa Dengl. Curăț, repară și vopsește la prețuri convenabile.

Taxa pentru Fondul muncii

Unele Case de Asigurări, pretind întreprinderilor industriale și comerciale, să achite pentru Fondul Muncii și taxa de 2 lei săptămânal prin aplicare de timbre și cota de 1% asupra totalității salariilor. Această procedură este contrară prevederilor Decretului Lege No. 1350 publicat în monitorul Oficial No. 74 din 30 Martie 1938, pentru organizarea și înființarea Fondului Muncii. Ministerul Muncii a dat din nou dispozițiuni precise, că taxa de 2 lei săptămânal prin aplicarea timbrelor să fie impusă numai atelierelor cari în mod obișnuit întrebuințază cel mult 10 salariați, iar cota de 1%, celorlalte întreprinderi, precizând, că acelea cari contribuie cu cota de 1%, nu mai achită și taxa de 2 lei săptămânal prin aplicare de timbre și viceversa.

Scumpirea traiului la Arad

Un fapt alarmant, — care pune pe griji o întreagă clasă de muncitori și angajați, majoritatea în condiții materiale puțin favorabile, — s'a abătut în ultimele zile asupra orașului nostru.

Specula a început să ia proporții considerabile, a apucat să se accentueze pe toată țărâmurile vieții tinzând să ia forme insuportabile. Scumpe nemaipomenită se semnalează pe toate piețele Aradului, începând de la alimentele de prima necesitate până la îmbrăcăminte și chirii.

Aradul, care odinioară era vestit pentru ușurința cu care putea trăi în el eștin, destul de bine și cel mai modest meseriaș, astăzi a devenit unul dintre cele mai scumpe orașe și care după toate probabilitățile — dacă organele competente nu vor lua măsuri de înfrânare — va continua să se scumpească.

Iată de exemplu, șvabicele cari în trecut făceau atâta concurență pe piața de zarzavaturi, astăzi fac impresia că au convenit la un fel de cartel în care după toate indiciile se pare că și-au luat între ele angajamente solemne de a nu vinde una mai eștin ca cealaltă.

Aceasta o fac sub riscul de a duce de mai multe ori pe piață aceleași zarzavaturi până devin veștede, și abia atunci le vând mai eștin.

Când s'a mai pomenit la Arad în luna Iunie o căpățină de salată cu 1—2 Lei și un castravete cu 5—8 Lei?! Iată două exemple din atâtea, care evidențiază suficient faza în care se află scumpețea.

Apoi nu mai vorbim de măcelari și brutari, cari au devenit deadreptul agresivi cu intransigența lor în ceea ce privește scumpirea cărnurilor și a pâinii. Se cunosc măsurile luate de Primăria Municipiului cu care a încercat se le înfrânge poftele de câștiguri fără niciun scrupul.

Iată de exemplu cum au știut să interpeteze brutarii măsurile luate de Primărie pentru înfrânarea speculei.

Primăria Municipiului a maximat prețul pâinii în felul următor: Pâinea neagră 7⁵⁰ Lei, între neagră și albă cu 8⁵⁰ Lei iar cea albă cu 9⁵⁰ Lei.

Cum au reacționat brutarii?

Sub pretextul că cele trei feluri de făină nu se găsec la nici-o moară din județ, au început să facă pâine din făină No. 0, pe care o vând cu 12 Lei kg. și pe care după cât se aude, au intenția să o ridice la 15 Lei kg.

Și apoi te mai mir că toți brutarii și măcelarii își ridică case cu etaje?

Iar pentru ca bietul cetățean să fie jupuit și mai mult nici proprietarii nesățui, nu s'au lăsat mai prejos. Aceștia, în ultimele luni și-au făcut chiar de cap! Nu s'a mai pomenit în orașul Arad până'n prezent, ca proprietarii de case să ridice cu atâta ușurință chiriile, fără cel mai elementar sentiment de bun simț. Cunoscut un caz în str. Crișan No. 3, unde proprietarul casei cu scopul de a ridica chiriile cari nu de mult au fost ridicate, a previzitat pe toți locatarii să evacueze locuințele, căci — zicea el — vrea să facă curetenie și să vopsească

peste tot, iar pe de altă parte caută naivi cu care tratează în ascuns ridicarea chiriei. Este de semnalat faptul că acest proprietar — natural străin, — a găsit de cuvântă că dintre toți locatarii numai pe români să-i dea în judecată pentru neacceptarea preavizului. Printre aceștia e și subsemnatul care de-și am anuțat, atât verbal cât și în scris, că accept întru toate condițiile preavizului, totuși îmi cere prin judecătoria o despăgubire modestă în suma de 14000 Lei. Iată ce metode ingenioase și-au mai găsit proprietarii pentru ridicarea chiriilor.

Și toate cele de mai sus se petrec în timp ce salariile muncitorilor și ale funcționarilor stagnează. Până unde se va ajunge cu acestea, cari vor fi urmările acestor pofte de câștiguri nejustificate în creștere încă, nu ne putem nici măcar imagina.

FICA PETRE

O vizită în Germania de astăzi

Controlul la frontieră. Viena așa cum e — Praterul acelaș de totdeauna — în trecere prin Salzburg

Fără doar și poate, Germania, în urma Anschlussului, a devenit punctul de căpetenie în preocupările tuturor oamenilor de stat și a presei din toată lumea. De ce se petrece acolo, depinde în bună parte dacă omenirea dornică de pace, se va bucura de ea progresând sau va participa din nou la un crunt măcel între popoare. Iată de ce, profitând de o vizitare a principalelor orașe ale celui de al treilea Reich, într-o călătorie de studii, voi reda, foarte sumar, câteva impresii culese la fața locului cu acest prilej.

Controlul la Frontieră

Dela ultima călătorie pe care am făcut-o în Germania sau schimbat multe, chiar frontierele. Astfel mă așteptam la un control foarte riguros.

Ajunși la frontiera Austriacă am fost plăcut surprinși că tot controlul, s'a rezumat la simplul fapt de-a declara pe cuvânt de onoare sumele de bani ce avem asupra noastră.

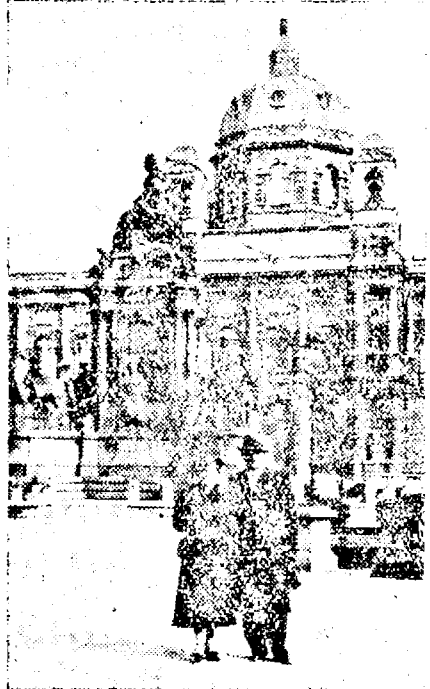
Viena așa cum e

Încă înainte de sosirea cancelarului Hitler în Austria, Viena a îmbrăcat haină de săbătoare. Svastica albă și vulturul imperial, proiectate pe imense steaguri roșii, predomină peste tot.

În piața operei se mai află tribuna dela care a vorbit can-

celarul Hitler, celor peste un milion de persoane venite să-l asculte și aclame.

Pe străzi animație redusă, în



Vizitatori români la Viena

special în cartierele evreești, unde la prăvăliile acestora sunt postați oameni din S. A., pe lângă că pe o tablă scrie: *Judisches Geschäft*. Sau pur și simplu pe vitrină cu vopsea de oleu „Jud“.

Comercianții evrei în general se plâng că nu li se mai dă voie creștinilor să facă cumpărături la ei.

Am văzut mulți creștini, cari nerespectând dispozițiile, au cumpărat totuși și au fost prinși asupra acestui fapt, purtând pe

Mobile, moder
și
automobile tapite
cel mai eștin
Papp Alexandru
ARAD, Str. Consistorului 11. — Telefon 26—5

străzi o tablă cu inscripția următoare:

*Der crist ist ein Schwein,
der kauft bei Juden ein.*

Desigur că dacă sub acest raport Viena e tristă, dacă sunt oarecare nemulțumiri și nu totdeauna se procedează fără abuzuri, este și o altă categorie de cetățeni pentru care a „răsărit de abia acum soarele“.

Astfel ne povestea o bătrână creștină, mamă a șase copii, care de doi ani n'au avut nici un serviciu, și au trebuit să indure

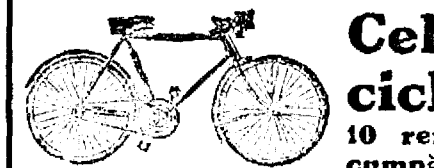


Soldații germani în Viena

foame și frig, fără să știe dacă vor mai vedea ziua de mâine, în așa cumplită mizerie trăiau. Au ajuns în iarna trecută de au pus pe foc până și scândurile dela podele din camera în care locuiau.

Astăzi toți copiii ei — fete și băieți — sunt în serviciu, iar ea primește ajutor dela stat fiind trecută printre cele dintâi 72.000 persoane bătrâne cărora li s'a acordat ajutor.

Tot timpul cât bătrâna povestea ochii i se umpleau cu lacrimi de bucurie, mulțumind lui Dumnezeu „c'a răsărit soarele“ și pentru ei.



Cele mai bune
ciclete din lume
10 renumite fabricații. Se
cumpăra eștin în rate lunare

Cauciucuri senzațional de eștine la

Sigismund Hammer și Fi

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 27. — Reparații se execută eștin și

Expoziție- Târg de Mostre din Sătmare

Camera de Comerți și de Industrie din Sătmare organizează în timpul 10 Iulie — 7 August a II-a Expoziție Târg de Mostre din orașul Sătmare. Firmele, cari ar dori să participe la expoziția amintită, să se prezinte la Camera de Comerț și de Industrie din Arad, unde li se va comunica condițiile de participare.

Praterul acelaș de totdeauna

O mare animație se observă în Praterul vienez. Mii de germani, cu automobile și mașini, lete îl vizitează zilnic. Este greu de-a căpăta bilete pentru „Riesen rad“-ul aceleaș faimoasă, din care poți intra în întreaga Viena.

Deasemeni hotelurile sunt pline de hitichsite cu turiști germani.

În trecere prin Salzburg

În trecere prin orașul vechi Salzburg festivaluri a jocurilor în aer liber o oarecare animație se observă numai la prăvăliile creștine.

Un comerciant, unde am dus să cumpărăm ceva de amintiri, ne povestea că pe cale să închidă de vizitatorii până acum cum numai la anumite prăvălii.

Acum, abia avea câteva zile fiindcă și acolo vizitatori Germania în număr foarte mare cumpără ei totul.

În numărul viitor despre München, Nürnberg, Frankfurt eln Berlin ș. a.

Emil-G.

Ceasuri

eștine și punctuale

bijuterii în asortiment, reparații cu garanție la

N. Guttman

Ceasornicar și bijuterier

Arad, str. Mărășești